



平成 22 年度国際交流員のご紹介

県内の国際交流イベントなどのゲストスピーカー・講師として、国際交流員をご紹介します。

<p>名前：ブライアン・オルソン (Bryan Olsson) <県国際交流員(CIR)>(※任期 7 月まで)</p>		<p>名前：アマンダ・クリプス (Amanda Krips) <県国際交流員(CIR)></p>	
<p>出身：アメリカ合衆国、ミネソタ州</p>	<p>出身：アメリカ、ニュージャージー州</p>		
<p>特技：料理（ピザ・タコス・外国料理など）</p>	<p>特技：絵を描くこと、手品、歌、 料理は一般的にできると思いますが・・・（笑）</p>		
<p>一言： 岩手県の国際交流員ブライアン・オルソンと申します。アメリカの中西部にあるミネソタ州出身、26歳です。地元のミネソタ大学で日本語を勉強するのがきっかけで、日本に暮らす夢を持つようになって、岩手県に住むことにしました。 今まで3年間、岩手でアメリカの文化を紹介し、地域での幅広い国際交流活動を楽しんできました。たくさんの方が外国の文化に触れるようにがんばりたいと思いますので、是非よろしくお願ひします。</p>	<p>一言： こんにちは！アメリカから参りましたアマンダ・クリプスと申します。子供のころからずっと日本に興味を持ち、どうしても日本に行きたいなと思いました。大学に入ってから日本語を勉強し始め、一年間京都へ留学しました。日本語勉強はもちろんしましたが、各国の様々な人々と交流できてお互いの文化を分かち合うことができましたのすごくいい経験になりました。同じようにアメリカの文化や習慣を岩手県民に紹介したいと考えております。 岩手県の人々のおかげでかなり生活に慣れてきました。美しい自然に囲まれ、ここに来られて仕事ができることは本当によかったと思います。これから国際交流を深めたり、岩手県の多文化共生を推進したいと思います。 よろしくお願ひいたします。</p>		
<p>過去の派遣（一例）：</p> <ul style="list-style-type: none"> ・幼稚園でアメリカのゲームをした。 ・小学校で「ミネソタ」や「ハロウィーン」というテーマで話をしたり、文化紹介をした。 ・市町村で「アメリカでのワーク・ライフ・バランス」というテーマで話したり、文化紹介をした。 ・市町村協会のイベントで、イースター卵を作って、イースターについて文化紹介をした。 ・国際交流協会のイベントで、「アメリカのスポーツ文化」というテーマで話したり、ゲームをした。 ・各イベントなどで英語で遊んだり、子どもなどと交流した。 ・通訳ボランティアの研修で講師として通訳技術や英語を教えた。 	<p>過去の派遣（一例）：</p> <ul style="list-style-type: none"> ・高校で「異文化やカルチャーショック」というテーマで話をしたり、文化紹介をした。1ヶ月後、英語で「うまく英語を教える方法」というテーマで、日本人の英語教師の前に立ち発表した。 ・組合で「アメリカ人女性のワーク・ライフ・バランス（仕事と生活の調和）」について発表した。 ・通訳ボランティアの研修で講師として通訳技術や英語を教えた。 ・保育園のイベントで子どもたちとゲームをして、簡単な交流をしたり、アメリカ文化を紹介した。 ・小学校を3回訪問して、3年生のためにアメリカ文化紹介や交流をした。 ・クリスマスのとき、いろいろなクリスマスのイベントと交流パーティーに参加した。 ・観光英語研修を企画開催した。 		

平成 22 年度国際交流員のご紹介

県内の国際交流イベントなどのゲストスピーカー・講師として、国際交流員をご紹介します。

<p>名前：鄭 曉美 (テイ ギョウミ) <県国際交流員(CIR)></p>		<p>名前：ミランダ・クエンカ・ヤスミ・カロール (Miranda Cuenca Yazmy Carroll) <財団法人岩手県国際交流協会国際交流補助員></p>	
<p>出身：中国大連市</p>		<p>出身：ペルー、リマ</p>	
<p>特技：歌、踊り、料理は苦手ですが、餃子は上手だと思います。</p>		<p>特技：ダンス (サルサ・メレンゲ)、子供用の簡単なクラフト、 スペイン語、英語</p>	
<p>一言： 大連から参りました鄭曉美と申します。専攻は日本語と英語です。日本の文化に興味を持っていて、2004 年大連外国語学院日本語学部にかかってから、一生懸命日本語を勉強してきました。卒業した後、大連市国際友好センターで仕事をしていました。 初めて日本に来たので、新しい仕事と生活に対して強い好奇心に満ちあふれています。みなさん優しい人で、すぐ仲の良い友達になりました。家族のような優しい人たちとささやかな楽しさを味わいながら暮せる岩手県が大好きです。今度は国際交流員として力を尽くして日中友好の架け橋にもなりたいと思っています。広い心で新しい仕事に挑んで、仕事面でも仕事以外の面でもいい機会を逃さずに岩手滞在期間はきっと価値のある、大切な時間になりたいと思います。 よろしく申し上げます。</p>		<p>一言： 初めまして、ペルー・リマ出身のミランダ・カロールです。日本に来てから 14 年がたち、今でもまだ新しい発見がいっぱいあります。家族も日本にできてとてもうれしいです、現在岩手県国際交流協会で国際交流補助員として仕事しながら子育て楽しんでます。ペルーの文化の紹介は色々な人にできてとても光栄と思っています。私の頑張りたいところは日本人と外国人がお互いの文化を理解してほしいです。そして自分の子供にもそのように育ててほしいと思っています。そのために私も日本の文化や日本語の勉強をしながら、自分の国や他の国の文化の研究もしています。皆さんどうぞよろしく願いいたします。</p>	
<p>過去の派遣 (一例)</p>		<p>過去の派遣 (一例)</p>	
<p>※4 月に来日したばかりのため、現在のところありません。</p>		<ul style="list-style-type: none"> ・小学校、中学校で英語の簡単なゲームをしたり、ペルーの紹介をした。 ・県内の国際交流協会で文化紹介をした。(その中 60・70 代の方への文化紹介の経験もあります。) ・スペイン語・英語での絵本の読み聞かせをした。 ・インテンシブスペイン語講座。ディスカッションやクイズもした。 	